



## هيبورن ملمقاو

14 نوفمبر 2025 | 23 جمادي الأول 1447 هـ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ  
لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ وَلَوْ كَرِهَ الْمُشْرِكُونَ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ  
سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ  
عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ  
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ وَأَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ  
بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

ماريله كيت برسوغكوه-سوغكوه منيعكتكن كتقواءن  
كقد الله تعالى دغن ملقساناكن سكالاً قرينته الله تعالى  
دان منيعكلكن سكالاً لارغن. سسوغكوهن تقوى

اداله بکلن یغ تربایق اونتوق کبهاکیان هیدوڤ کیت  
سام اد ددنیا ماهوڤون اخرة.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله ﷻ

فطره مائنسی ڤرلوکن هیبورن دالم کهیدوڤن. هیبورن  
ایاله سسواتو یغ بولیة مڭکمبیراکن هاتی، مریحتکن  
میندا، مینڭکن جیوا دان مپدڭکن ڤندڭرن. اسلام  
تیدق مپکت اومتڭ منڭاری هیبورن سلاکي مان تیدق  
کلوار درڤد باتس شرع. فرمان الله تعالی دالم سورة  
الأعراف آیات 32 :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

قُلْ مَنْ حَرَّمَ زِينَةَ اللَّهِ الَّتِي أَخْرَجَ لِعِبَادِهِ وَالطَّيِّبَاتِ مِنَ  
الرِّزْقِ قُلْ هِيَ لِلَّذِينَ ءَامَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا خَالِصَةً  
يَوْمَ الْقِيَمَةِ كَذَلِكَ نَفَصِّلُ الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يَعْلَمُونَ

یغ برمقصود: کاتاکنله (واهای محمد):  
"سیاقاکه یغ (برانی) مڭحرامکن ڤرهیاسن الله  
یغ تله دسدياکن اونتوق همباش، دان دمکین

جوک بندایغ بایق لاکي حلال درقد رزقي یغ  
 دکورنیاکنش؟" کاتاکنله: "سمواش ایت (نعمت)  
 اونتوق اورغ یغ برایمان (دان جوک یغ تیدق  
 برایمان) دالم کهیدوئن دنیا؛ (سموا نعمت ایت  
 قولاً) هاڻ ترتتو (باکي اورغ یغ برایمان سهاج)  
 قد هاري قیامة. دمکینله کامي جلسکن ایت ۲  
 کترغن کامي ساتو فرساتو باکي اورغ یغ ماهو  
 مغتاهوئی."

رسول الله ﷺ سندیری مهممی کچندروغن ماءنسی  
 کقد هیبورن. کتیک سیدتنا عائشة رضی الله عنها ممبنتو سآورغ  
 فرمقوان انصار اونتوق فرسدیاءن مجلس فرکهوینن،  
 رسول الله ﷺ برسبدا دالم حدیث روایت امام  
 البخاری:

يَا عَائِشَةُ مَا كَانَ مَعَكُمْ لَهُوَ فَإِنَّ الْأَنْصَارَ يُعْجِبُهُمُ اللَّهُ

یغ برمقصود: واهای عائشة، تیدق اداکه  
 سبارغ هیبورن دالم مجلس فرکهوینن این؟  
 سسوغکوهن قوم انصار مپوکائی هیبورن.

دروایتکن جوک بهاو سیدنا عمر رضی اللہ عنہ قرنه مندغر  
ساورغ للاکي مپاي دقادغ قاسير، لالو بلیاو برکات  
یغ برمقصود: ”پاپین ایت مروفاکن بکلن باکي ساورغ  
قغمبرا.“

سیدغ جمعة یغ دمولیاکن

کاریس قندوان یغ دکلوارکن اولیه مذاکرة کبغساءن  
حال احوال اسلام (مذاکرة MKI) قد تاهون 1981  
سچارا عمومث معحکومکن هاروس (بولیه) سسواتو  
هیبورن دغن شرط پاپین اتاو هیبورن یغ تیدق لوچه،  
بیادف، تیدق مندوروغ کقد معصیه، تیدق برچمقور  
کاءول انتارا للاکي دان فرمقوان، دان تیدق ممباوا  
فتنه. سبالیقش اي منجادي حرام جک مغوندغ کقد  
معصیه اتاو برتنتغن دغن قرینسیف اسلام.

هاري این کیت ترلالو باق ددهکن دغن قلباڭاي  
هیبورن یغ ممقرسونا دان ملالایکن تنقا مغهیراوکن  
باتس ۲ حکوم سرتا سغکوڤ مغهاییسکن هرتا، ماس  
دان کریغت اونتوق حاضیر کاکتیویتي هیبورن یغ

ملا لایکن. فرمان الله تعالی دالم سورة لقمان ایات 6  
یغ بر مقصود:

دان دانتارا مائنسی اد اورغ یغ ممقرکوناکن  
فرکاتان یغ تیدق برکونا (هیبورن دان چریتا  
یغ ملا لایکن) اونتوق میستکن (مائنسی) درقد  
جالن الله تنفا قعتهان، دان منجادیکن جالن الله  
ایت اولوق-اولوقن. مریک ایت اکن ممقراولیه  
عذاب یغ معهنانکن.

دالم کونتیکنس نکارا کیت هاری این، کجالا هیبورن  
ملمقاو اتاو هیدونیسمی این بوکنله لاکئی منجادی  
رهسیا کقد مشارکت عموم. هیبورن ملمقاو بولیه  
دتعریفکن سباکائی سکالا بنتوق هیبورن یغ ملعکر  
باتس شرع دان کسدرهانان هیثک ملا لایکن مائنسی  
درقد معیثتی الله تعالی.

سکیراډ دأمتی، هیبورن ملمقاو اداله اکیندا موسوه  
إسلام، اونتوق مروسقکن اخلاق، شریعة دان عقیده  
اومت إسلام. عاقبة لیک برهیبور، اومت إسلام

باپق مځه‌بايسکن ماس دغن بريچارا څرکارا برکناءن  
 کوسيف دان څرکارا سيا ۲، سدغن مسئله يڅ لبيه  
 بسر باکي ممباغونکن اومت دأبايکن. کيت براس  
 سنج هاتي اونتوق حاضير څروکرم هيپورن تتافي قد  
 ماس يڅ سام مراساکن ساتو سيقساءن دان دراءن بيلا  
 دميتا مځحاضيري مجلس کاکاماءن دان څروکرم ۲ يڅ  
 مځکرککن کرج اسلام.

سيدغ جمعة يڅ درحمتي الله تعالى

تيدق سموا هيپورن دبرکن اوليه اسلام، بهکن هيپورن  
 يڅ دبرکن څون جاغله دلاکوکن سچارا ملمقاو دان  
 برليهن. برقادا-قاداله کتيک برهيپور. جاغله منيرو  
 بودايا سوغسغ دري لوار نکارا يڅ بوليه مروسقکن  
 عقيدة، اخلاق دان څرادبن کيت سباکاي اورغ اسلام.  
 بنرله سبدا رسول الله ﷺ دالم حديث يڅ دروايتکن  
 اوليه امام مسلم يڅ برمقصود:

”کامو اکن مځيکوت ججق لځکه اومت ۲ سبلوم  
 کامو، سجغکل دمي سجغکل، سهستا دمي

سهستا، سهیڅک جکالاو مریک ماسوق کلوبغ  
 بیاوق فون کامو اکن مځیکوتی مریک“. صحابت  
 برتاث: ”واهاي رسول الله، افاکه یهودي دان  
 نصراني یغ اغکاو مقصودکن؟“ رسول الله ﷺ  
 منجواب: ”سیاڅا لاکي کالاولو بوکن مریک؟“

کيني تله بايق هیبورن اسلام یغ بولیه دجادیکن  
 الترنا تیف کڅد هیبورن یغ ملالایکن. بايق اوسها یغ  
 تله دبوات اونتوق ممباغونکن هیبورن اسلام دغن  
 کمونچولن کومځولن نشید، قصیده، مولد نبي، لاکو  
 قاتریوتیک دان حلقه ذیکیر سرتا اکتیویتی سلااین  
 پاپین سڅرتي فغمباراءن ملیهت کبسن الله تعالی دان  
 کآیندهن عالم سمستا. سسوغکوهش هیبورن یغ سبیر  
 اداله هیبورن یغ مځیغتکن کیت کڅد الله تعالی.

ملالوئي خطبة هاري اين داقت دروموسکن ببراف  
 څرکارا:

1. اسلام اداله اڅام فطره یغ مځهاروسکن هیبورن  
 سباکاي ممنوهي تونتوتن فطره مائنسي.

2. سموا فیهق هندقله قریهاتین دالم مندیدیق اهلی  
کلوارکی اکثر مریک تیدق تر جرو موس دالم کنچه  
هیبورن یغ ملمقاو.

3. سباکای اومت اسلام کیت قرلو بیجق ممیلیه  
هیبورن دان چارا اونتوق برهیبور. سسوغکوهش،  
هیبورن یغ دچاری اداله هیبورن یغ ممبریکن کتنغن  
دان معیشتکن کیت کقد الله تعالی.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

الَّذِينَ ءَامَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ  
تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ  
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ  
تِلَاوَتَهُ، إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ  
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،  
فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.